

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

## Hors d'œuvre

Los dueños de Marruecos

En el Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, apareció ayer una disposición por la cual se cede a Fray Juan Rosendo Casas, misionero apostólico, un solar en el cerro de Alaque Seco, de Melilla, para edificar un convento de su Orden. ¿Qué tal?

Ya están allí los verdaderos amos de Marruecos. Ninguno pareció en las avanzadas en aquellos días luctuosos del barranco del Lobo. No sufrieron hambre en los días en que fueron difíciles los convoyes; ni calor en aquellas tristísimas jornadas de Agosto de 1909. Quedaron los soldados, las clases, los oficiales, con las fauces secas, recostados en algún ribazo del camino, sin miedo al plomo enemigo que los acechaba. ¿Dónde estaban los misioneros en aquellas horas supremas? Sestaban tranquilamente en sus celdas, cómodas y solemnes. Entonces no hacían falta. ¿Por qué? Porque no tenían nada que pedir.

Ahora es cosa distinta. Nuestra fuerza ha circundado de fuertes o de promesas diplomáticas una importante extensión de terreno. Tierras fructíferas, que nuestro ejército abonó con su sangre. Removiendo aquellos terrenos se encontrarían los huesos de millares de héroes anónimos, calcinados por el ardiente sol africano. Ese Fray Juan Rosendo, entiende que se puede fincar allí su Orden y al amparo de las bayonetas crear un negocio espiritual y comercial. No es grave que lo pidan, pero es deplorable que se lo concedan. ¿Cuántos pedazos de aquellos terrenos se han concedido a las madres de los soldados que allí dieron sus vidas, y a las viudas que en aquellas tierras perdieron al padre de sus hijos? Nadie tiene más indiscutibles derechos, y a nadie se trata con menos caridad.

Ahora, que antes que nadie es el fraile. Representa la doctrina de aquel que lo dió todo; pero ya cobran ellos con usura aquella generosidad. Ya tienen terrenos en Marruecos. Pronto tendrán un edificio con huerta, talleres y puede que granja agrícola. Y todos contentos. A los moros se les impondrán al par el credo y el último modelo de arado. Todo ello con perfecta libertad. Y ya es bastante para los frailes. Con puntos más débiles edificaron edificios más fuertes.

Cuentan de un fraile llamado para asistir a un enfermo agonizante, hombre opulento y buen cristiano, que pretendía dejar toda su fortuna al convento de su confesor. El enfermo no tenía hijos, pero sus sobrinos decidieron evitar aquel postrer capricho. Esperaron al fraile, y tales y tan fuertes fueron las razones que expusieron al confesor, que éste, convencido de que la herencia podía perjudicarle física y moralmente, aconsejó al enfermo que desistiera. El pobre señor mostró empeño en que aceptase su casa que era un palacio santuoso. Enterados los sobrinos replicaron:

—De ninguna forma. Admita solo un recuerdo.

Así fué. El fraile mostró deseos de conservar un clavo del que pendía un crucifijo en la pared de la alcoba.

—En ese clavo colgaré el manto y el sombrero. Siempre que lo necesite os recordaré en mis oraciones.

Hízose constar así en una cláusula del testamento, y los sobrinos rieron se mucho de la mentecatez del fraile.

Pasados ocho días instaláronse en el palacio dos de los herederos. A la noche siguiente, ya en la madrugada, presentóse el demandado del convento.

—Vengo por el manto del Padre Inocente.

Repetióse la demanda tres o cuatro veces todas las noches durante un mes. El criado que atendía al demandado murió de una pulmonía. Dos más estuvieron graves. Una noche, el dueño de la finca echó al demandado con cajas destempladas. Al día siguiente le llamó el notario para recordarle los derechos del fraile.

Se mudó de la casa, pero los nuevos inquilinos tropezaron con iguales molestias, y se marcharon.

—Comprenos la casa—dijeron al reverendo.

—¡Pobre de mí!—replicó el Padre Inocente.

Pasaron tres años y nadie alquiló el palacio.

—Véndanos su derecho.  
—¡Dios me libre! Sería un ultraje para el difunto.

Cansados de pagar contribución por una finca que no producía nada, quisieron venderla. Nadie la quiso comprar.

Y en vista de ello, decidieron regalarla al Padre Inocente, el cual se resignó a quedarse con ella como se había quedado con el clavo.

Ya tienen los misioneros apostólicos un clavo en Marruecos.

Antonio Heredero.

## Cambios de hoy

Londres, vista, a 26'62 por £  
París, vista, a 5'90.

## Comandancia de puerto

Meteorología

Madrid, 4(12'55).

Observatorio a Comandante Marina.

Tenerife.

Presiones débiles al Occidente de Irlanda. Es probable que persista el Levante del Estrecho.

## De interés provincial

### La desgravación de los azúcares

EN todos los tonos y defendiendo opiniones encontradas, se ha escrito y debatido en estos días, ya en la prensa periódica, ya en todos los diversos círculos sociales con motivo de la desgravación del azúcar.

Cuestión es ésta que entraña importancia suma en varios conceptos y atacando intereses creados, apasionan los ánimos, y agudiza la lucha entre aquellos, que entendemos solo representan intereses particularísimos de contadas personas, y los generales del país muy especialmente los de la clase pobre.

Todos conocemos el génesis del favorecido proteccionismo, que ha favorecido y escudado largos años, nuestra producción azucarera, sin conseguir crear zonas agrícolas de alguna extensión, ni fomentar industrias de relativa importancia.

La anilina y otras materias colorantes obtenidas del reino mineral, las más, mediante los adelantos y procedimientos químicos, mataron o invalidaron la cochinita, producto sobre el cual basábase casi exclusivamente nuestra riqueza agrícola en tiempos pasados.

A sustituirlo, en la medida de lo posible, con el cultivo de la caña de azúcar e industrialización de su producido, se encamionó la ley protectora del fruto sacarino, implantando una tarifa prohibitiva, llevada al máximo, pues que representa un impuesto, de 300 por ciento ad-valorem.

Pudo ser y desde luego fué en cierto modo, oportuna en aquellos momentos críticos para nuestra riqueza agrícola, la promulgación de la repetida ley, si bien se llevó, exagerándola, a términos tales, que vino a constituir un escandaloso y desmedido privilegio, lesionando intereses generales muy dignos de tenerse en cuenta y sobre los cuales se saltó irreflexiva e injustamente, sin sujetar a un estudio detenido y documentado, la resolución de problema de tanta importancia y trascendencia.

Y no obstante tan exagerado e irritante proteccionismo, el cultivo de la caña decrece constantemente en vez de ensanchar su campo de explotación, pese a la

## Honrosa distinción

Según se nos informa, la Escuela Central de Tiro de Madrid, ha propuesto al Ministerio de la Guerra, le sea concedido a las tropas de Artillería de costa de esta Comandancia, el premio establecido para estos casos, por las brillantes escuelas prácticas realizadas el año anterior.

Esta honrosa distinción tiene para las mencionadas fuerzas una alta significación, dados los escasísimos elementos con que en esta plaza se cuenta, pues con ello han demostrado los distinguidos jefes, oficiales y todos los individuos que forman en el honrosísimo cuerpo de Artillería que su labor ha sido esmerada.

Felicitemos a tan distinguidos militares por el triunfo alcanzado.

## Bar de la Marina

Desde el primero de Mayo se pondrán a la venta en este establecimiento, magníficos mantecados, que se servirán en abundancia y a módicos precios.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)  
Madrid, 4 (23'50).

### Los farmacéuticos

Hoy han visitado al Ministro de la Gobernación, Sr. Sánchez Guerra, una comisión de farmacéuticos.

El objeto de esta visita de los farmacéuticos ha sido el solicitar del Ministro que sea resuelta inmediatamente la cuestión ha tiempo planteada con motivo de las Farmacias cooperativas.

### Sánchez Guerra amable

Dicen los farmacéuticos que el señor Sánchez Guerra le recibió con una exquisita amabilidad, prometiéndoles que se ocuparía del asunto, tan pronto se le permitieran las múltiples ocupaciones oficiales que sobre él pesan.

Los farmacéuticos dicen que de no resolverse este asunto a la mayor brevedad, recurrirán a medidas extremas.

### También los estudiantes

También los estudiantes farmacéuticos han celebrado una reunión para tomar acuerdos relacionados con esta batallona cuestión.

Los estudiantes están dispuestos a emplear en el asunto los procedimientos más enérgicos con el fin de llegar a una solución que satisfaga las nobles aspiraciones de la clase a que pertenecen.

### Consejo

Para mañana está anunciado un Consejo de Ministros en la Presidencia.

Dícese que esta reunión será de gran importancia, pues en él se tratará de muchos asuntos de interés.

Hay expectación por conocer cuales son esos asuntos de interés que los Ministros van a tratar, y los acuerdos que se tomen.

### Dice Romanones

El Conde de Romanones ha hecho algunas declaraciones que están siendo muy comentadas.

Dice el Sr. Romanones que comprende que la política apasiona; pero que nunca ha presenciado lo que ahora sucede, entre individuos de una misma comunidad política, que por satisfacer una vana aspiración personal, comprometen hasta la estabilidad de los gobiernos.

El Sr. Romanones añade que suceda lo que suceda, si ha indicado a sus amigos voten en contra del mensaje, para patentizar así su desconfianza con la política de enrujecidos de los bandos conservadores.

### Nuevos temores

Las declaraciones del Conde de Romanones, han vuelto a poner sobre el tapete los temores que ya se habían descartado, de que el Gobierno será derrotado en el Senado, en la votación del Mensaje.

### Un proyecto

Dícese que el jefe del Gobierno señor Dato, tiene ya casi ultimado el proyecto de reforma de la Ley electoral que ha de presentar a las Cortes.

El proyecto, según los que se creen bien enterados, mantiene el tribunal de actas del Supremo, pero formando parte de él un fiscal encargado de defender la ley.

Además se ampliarán los medios de prueba, corrigiendo ciertos defectos de que adolece la vigente ley.

### Las Cámaras

Las sesiones de ambas Cámaras han carecido hoy de todo interés.

Tanto en una como en otra Cámara se han dedicado las horas de sesión a preguntas y ruegos.

### El Mensaje

Además en el Congreso la comisión del mensaje dió lectura al proyecto de contestación.

La lectura del mensaje de contestación ha sido acogida con verdadera frialdad.

### De Canarias

El diputado por Las Palmas Sr. Argente, interesó del Gobierno la pronta tramitación de un expediente de concesión de un trozo de playa en la zona del puerto de la Luz a una casa alemana, para establecer unos depósitos de carbón.

También se ocupó de la rebaja del impuesto de introducción de los azúcares en esas islas.

## De provincias

### (Siempre la huelga)

Dicen de Vinaroz que en aquella población se han declarado en huelga los obreros panaderos, viéndose la población sin pan.

Témense que surjan algunos incidentes desagradables pues la actitud de los huelguistas es levantisca.

Las autoridades toman precauciones.

### Propaganda maurista

Telegrafían de Valladolid dando cuenta de que en aquella población se ha celebrado un mitin de propaganda maurista que estuvo a punto de concluir como el rosario de la aurora.

Entre los oradores que tomaron parte en el mitin figuraban el ex-gobernador civil de esas islas Sr. Santos Eca y el que lo fué de Barcelona Sr. Ossorio y Gallardo.

### Flores para todos

Los oradores mauristas arremetieron briosamente contra el Sr. Dato y su gobierno y contra el Conde de Romanones.

También hincó en blanco de sus tiros al jefe de los radicales Sr. Lerroux.

Los mauristas no olvidaron tampoco a D. Jaime y los suyos.

## Silbos, gritos y la mar

Cuando más entusiasmo ponía el señor Ossorio y Gallardo en sus ataques y radicales y jaimistas, sonaron algunos silbos y gritos de protestas que cortaron en el acto la palabra del orador.

Los radicales y los jaimistas que en gran número se hallaban en el mitin puestos en plé apostrofaban al orador dando con ello lugar a un enorme escándalo en el que tuvo que intervenir la policía.

Después de terminado el mitin los oradores fueron estrepitosamente silbados al salir del local.

Se hicieron algunas detenciones.

## Del extranjero

### Un combate

Un despacho telegráfico de París, dice que las fuerzas francesas han sostenido un encarnizado combate con los moros de la kábla Hachani.

Las fuerzas francesas después de varias cargas en la que jugaba principal papel el rma blanco, atacaron a los moros en su propio poblado, consiguiéndolos dispersar.

El poblado fué arrasado. Ambos combatientes sufrieron muchas bajas.

### Lo de Méjico

Los telegramas que se reciben de América dicen que ha sido admitido por los mejicanos el armisticio propuesto por las Repúblicas mediadoras para dar comienzo a las conferencias de la paz.

Con tal motivo de un día a otro darán comienzo las conferencias.

Estas tendrán lugar en una nación neutral que aun no se ha designado.

Las conferencias abarcarán todos los puntos de la cuestión yankee-mejicana y los de los asuntos de interés de Méjico.

### Más de Méjico

Otros despachos de América, dicen que los yankees residentes en Méjico están aprovechando el armisticio para abandonar el territorio.

Sábese que a Veracruz han llegado muchos norteamericanos para emprender el viaje de retorno a su país.

También dicen los telegramas que el General Huerta ha publicado un decreto reconociendo sus grados a los generales y demás jefes revolucionarios.

Mesa.

## El Cabildo y los arbitrios

Ayer recorrió las casas consignatarias de esta Capital, el agente ejecutivo del Cabildo, con objeto de proceder al embargo de los bienes de las mismas.

Los consignatarios expresaron su protesta contra el impuesto que a todas luces consideran ilegal, y contra los procedimientos que el Cabildo ha implantado, pretendiendo que sean las casas consignatarias los recaudadores de un arbitrio que en nada afecta a la navegación y sí a los dueños o tenedores de los conocimientos de embarque, y sentada su protesta, procedieron a abonar el arbitrio, para evitarse los vejámenes del embargo, reservándose el derecho de entablar los recursos y reclamaciones consiguientes, al objeto de que le sean devueltas las cantidades desembolsadas, con la correspondiente indemnización por daños y perjuicios.

Por su parte la comisión ejecutiva del Comercio continúa sin descanso sus trabajos, encaminados a conseguir la unión de todos sus miembros, con el fin de emprender una acción común en defensa de los intereses de todos, y sabemos que ya se cuenta con la adhesión de casi todas las entidades de esta localidad y fuera de ella.

Como se ve, este asunto dará mucho más juego de lo que algunos creían.

## De gran interés para los abonados al Gas

Por acuerdo celebrado con la fábrica del gas de esta ciudad, y con el fin de dar toda clase de facilidades a los señores abonados, pongo en conocimiento de los mismos y del público en general, que desde esta misma fecha queda establecido en la calle del Castillo, número 51, un esmerado servicio para atender todas las reclamaciones referentes a la limpieza de aparatos de gas, reposición de manguitos (camisas) tubos y demás material conveniente al alumbrado y calefacción por el gas.

Como desde hoy, queda este servicio a mi cargo, suplico a todos los señores abonados, que con el fin de que puedan ser mejor atendidos, hagan todas las reclamaciones en la calle de Alfonso XIII número 51, teléfono número 310, al taller mecánico de Luis de Puga y Martínez.

**Santa Cruz, en fiestas**

**Estos días de Mayo...**

CONTINUA su plácido desarrollo el programa de festejos, favorecido con un tiempo casi primaveral; los teams de foot ball de Canaria, regresaron a sus hogares siendo despedidos cariñosamente por los que componen los equipos tinerfeños y maderenses. Sigue el bullicio y la animación, en nuestras engalanadas calles y círculos sociales, las bellas dan la nota tónica y smart, con sus trajes y tocados, flechando corazones, con el dulce y sugestivo mirar de sus irresistibles ojos: negros como la endrina y grandes como mis penas, o azules lánguidos y soñadores cual balada alemana, otras veces pardos, verde oscuro, o glaucos cargados de paradisíacas promesas que no siempre se cumplen pero dan juego y hacen su papel en la vida, que solo es sueño, según la frase del poeta.

Se hace música, se baila, ¡se vive!  
¡Pobre del que sólo se alimenta con añoranzas de tiempos pretéritos!

**Llegan los toros**

¿Y de toros? Llegaron, sí señor; llegaron los temidos Miuras. Cuatro buenos mozos con toda la barba.

Cuatro novillos-toros, más toros que novillos, algo corniabiertos, negros como la esperanza de un pobre, dos con raya colorada en el lomo, todos de muchas libras y morrillos de frailes jeronímicos.

Antójasenos demasiado toros; como acaso no se han visto hasta ahora en nuestra plaza.

Nuestra entusiasta enhorabuena a la Empresa, por lo pujante y selecto del ganado.

Pero ocurresenos una pregunta, que rogamos a don Alejandro Fernández satisfacer: ¿de cuántas sardinas-arenques dispone? ¿Cuenta con chispa eléctrica?

Porque sino acaso sean necesarios los cabestros o alguna ametralladora para acabar con los moruchos.

¡Hule! ¡Hule! y ¡Huuule!!  
Los que padezcan de spleem y sean amigos de emociones fuertes, no falten a la Plaza el domingo próximo.

Con creces quedarán satisfechos.

Y nos permitiremos un consejo de amigo, para los lidiadores—consejo que acaso sea innecesario—calma, mucha calma; no es la ira, que ciega, no es el valor bruto, en el que los cornupestos nos son muy superiores, sino la destreza, la inteligencia, el dominio de sí mismo, lo que hace el hombre superior a la fiera.

A Montenegro especialmente recomendamos, dome su valor, y sujete sus nervios, seguro de salir airoso en el empeño.

Y vamos a otra cosa.

**Tiro de pichón**

A las cuatro y media de ayer, convenientemente regada la Plaza, para mitigar un tanto los ardorosos rayos de Febo, colocadas las banderas, que limitaban el frente de tiro; subastadas las escopetas de las que alguna alcanzó 30 pesetas reuniéndose un fondo de 150 y tantas, numerados los tiradores: rompió el fuego el número 1 (Sr. Guezala) a la segunda tirada hacían los dos ceros y quedaban excluidos seis tiradores; continuó el tiro, así como las exclusiones sucesivas y llegó la novena vuelta de tiro quedando en la liza el Sr. Ravina Morales con 8 palomas y un cero, el Sr. D. José González con igual clasificación y el Sr. Guezala con nueve palomas; tiró nuevamente el señor Guezala, mató y consiguientemente quedó proclamado *Campeón Provincial* percibiendo inmediatamente las 500 pesetas del ala donadas como premio por la "Junta de Fomento del Turismo".

El rematador de la escopeta del vencedor—rematada en tres pesetas—tocó las 150 y tantas contantes y sonantes.

¡Felices mortales! Para ellos son las fiestas; ¡así no tendrán ningún cocido atrasado!

Nos sorprendió agradablemente, el orden, método y precauciones conducentes a evitar desgracias posibles con las armas de fuego.

Los tiradores eran 24, entre ellos el campeón de Las Palmas, con varios tiradores de aquella ciudad y la de la Laguna.

Nota de suma distinción, compañerismo y fraternidad informó el acto.

El Sr. Arozarena fungió de Director en la subasta de escopetas y en el tiro. A todos nuestra enhorabuena.

**El paseo**

También anoche resultó muy animado y concurridísimo, el paseo en la Plaza de la Constitución, amenizado por la banda municipal, la que ejecutó un escogido programa que como siempre fué muy aplaudido.

Y ya que hablamos de música, abrimos un paréntesis para tributar a su digno director Sr. Uralde y a los profesores todos, agrupados bajo su inteligente batuta, un caluroso aplauso por los progresos que de día en día se no-

tan en la banda, debidos sin duda al empeño que en todos se advierten, de colocarla a una altura envidiable.

Así se hace; trabajando con fé y con entusiasmo es como se conquistan los laureles, y nuestra banda, si continúa por la recta emprendida, los conquistará en abundancia.

La Plaza, como en los días anteriores, lucía una artística y profusa iluminación eléctrica, que le daban un aspecto bellísimo.

También lucían espléndidas iluminaciones, muchos de los edificios de los alrededores.

**Hoy y mañana**

En los momentos que escribimos estas líneas, comienza a aumentar el bullicio y el movimiento en la ciudad.

De todos los sitios de la población, parten los carruajes y automóviles conduciendo a bellísimas damas al campo donde se efectuará a las cinco de esta tarde, el gran festival automovilista, en el que tomarán parte muchas distinguidas señoritas de esta sociedad.

La calle del 25 de Julio presenta un hermoso golpe de vista. Muchas banderolas y gallardetes; mucha animación y mucha mujer hermosa.

A las nueve de la noche se repetirá el paseo en la Plaza de la Constitución.

Mañana a las diez match de foot-ball en el campo del Sporting Club, entre los equipos de la isla de la Madera y esta Capital.

A las cuatro de la tarde Festival marítimo organizado por el Club Tinerfeño, el cual se sujetará al programa siguiente:

**Canoa núm. 1.**—Remeros: D. Roberto Naut, D. Cristóbal Díaz, D. Jerónimo Fernand, D. Ricardo Puente, D. Jacinto Casariego y D. René Roëls. Patrón: D. Miguel Arriaga.

**Canoa núm. 2.**—Remeros: D. Ignacio Friend, D. Romualdo Paredes, don Antonio Ramírez, D. Dámaso García, D. José Alba Capote y D. Emilio León. Patrón: D. César Casariego.

Después habrá prácticas de salvamento de ahogados. El nadador que más se distinga en estas pruebas será condecorado con la Gran Cruz de Salvamentos.

Terminará la fiesta marítima con una interesante regata de canoas tripuladas por señoritas en la forma siguiente:

**Canoa núm. 1 (color rosa).**—Remeras: Sritas Pastora García, María del Carmen Casas, María Pérez Alcalde, Olimpia Cabrera, Herminia León y Soledad Casariego.

**Canoa núm. 2 (color azul).**—Remeras: Sritas Angeles Casas, Enriqueta Casas, Concha Fernand, María Rosa Navarro, Pilar Pérez Alcalde y María León.

Los jueces de salida para las regatas serán los señores D. Leopoldo Cabrera y D. Jaime Bluiett. Los de llegada los Sres. D. Bernardo Navarro, don Enrique Casas y D. Rafael Hardisson. Cronometeur, D. Esteban Arriaga. Juez de Mira, D. Sebastián Cifra.

La fiesta es probable que termine con un improvisado baile en los salones del entusiasta Club.

**Verbena y baile**

Por olvido, sin duda involuntario, nuestros cajistas dejaron ayer en los cajetines, las cuartillas en que dábamos cuenta de la Verbena del Asilo Victoria, en el Parque Recreativo y del brillante baile del Círculo de Amistad XII de Enero, agradables fiestas que se realizaron el sábado último.

Tanto la Verbena como el baile del Círculo resultaron muy animados y concurridos, prolongándose hasta bien entrada la madrugada del domingo.

Cuantos asistieron a dichas fiestas salieron muy satisfechos del agradable rato que habían pasado, y deseando que espectáculos tan amenos se repitan con más frecuencia.

**Concierto benéfico**

Mañana a la noche se celebrará en el Novedades un concierto a beneficio de todos los asilos benéficos de esta Capital, el cual estará a cargo de la notable agrupación funchalense "Pasos de Freita".

Quiéren los ilustres huéspedes, que hoy honran nuestro pueblo con su visita, que también los pobres asilados tengan un grato recuerdo de su paso por esta población, y a tal fin han organizado esa fiesta artística.

Digno de todo encomio es el noble proceder de los notables artistas y de esperar es que el pueblo sabrá corresponder a tan filantrópicos deseos, acudiendo a llenar las localidades del Novedades.

**Música.**—La preciosa obra para piano *Pensamientos poéticos*, del maestro D. Juan Reyes Armas, se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.—Vale Ptas. 2.50

**Campeonato Regional de Foot-ball**

**CANARIAS**

1914

CON mucho gusto accedemos a la publicación de la siguiente acta, que encarecidamente se nos interesa:

ACTA.—En Santa Cruz de Tenerife a dos de Mayo de mil novecientos catorce, se reúnen los presidentes de los Clubs "Marino", "Porteño" y "Tenerife" y la Comisión del Campeonato y acuerdan bajo sus firmas lo siguiente:

1.º Declarar nulo el partido celebrado en Las Palmas el día 29 de Abril pasado entre el "Marino" y el "Porteño" pues los documentos presentados a la Comisión no tienen ninguno la autorización necesaria.

2.º Que esta tarde juegue el "Marino" con el "Tenerife" y si triunfa el "Tenerife" declararlo campeón Regional de Canarias para 1914, así como no declarar campeón de Gran Canaria ni al "Marino" ni al "Porteño".

3.º Si venciese esta tarde el "Marino" tendrá que jugar mañana día 3 a las nueve de la mañana con el "Porteño" y al vencedor se le declarará campeón de Canarias para 1914.

4.º En el caso que esta tarde obtenga el título de campeón de Canarias para 1914, el "Tenerife", éste jugará mañana a las 9 de la mañana una partida amistosa y fuera del Campeonato con el club "Porteño".

5.º El Club que faltase a algunas de las consultas anteriores y se negase a jugar alguna partida se le considerará como vencido.

Por el Club "Marino": el Presidente, Domingo Velázquez, el Capitán, Eliseo Ojeda.

Por el Club "Porteño": el Presidente, Faustino Dávila por no saber firmar Edgar Cauffield, el Capitán, Francisco Medina.

Miembro de la Comisión: Edgar Cauffield.

Por la Comisión: A. G. Spragg.

Por el Club Tenerife: J. Antonio Núñez.

ES COPIA.—De común acuerdo la cláusula 4.ª se anuló posteriormente jugando el "Porteño" con el "Sport Club Madeira".

**DE LAS PALMAS**

La Compañía de Ópera Sr. Director de EL PROGRESO. Las Palmas, 5 (3.50).

La representación de *Pagliacca* y *Caballería rusticana* ha constituido dos nuevos triunfos para la notable Compañía de ópera que actúa en el Pérez Galdós.

Todos los artistas que tomaron parte en las representaciones de las indicadas obras, fueron ovacionados clamorosamente, especialmente los tenores Conti y Yugar, las tipleas Cavalli y Ceccotti y el barítono Azolini.

La orquesta magistral, siendo llamado a escena repetidas veces, el inteligente maestro director y concertador Signor Frattini.

El público hizo repetir entre clamorosos aplausos el intermezzo de *Caballería rusticana*.

Hoy tendrá lugar el beneficio del tenor Yugar, cantándose *Lohengrin*.

Espérase que la función resulte un verdadero acontecimiento dado lo bien que fué interpretada dicha obra la primera vez que estos valiosos artistas la cantaron en este teatro.

**Corresponsal.**

**CAFÉ BELGA**

Habiendo adquirido este establecimiento, tengo el gusto de participar al público que les ofrezco excelente y rápido servicio.

Terminadas las fiestas de Mayo grandes reformas en el local.

Rodolfo M. Krawany.

**INCENDIO**

En el Gobierno civil se ha recibido el telegrama siguiente:

Las Palmas, 3 (22.15). Delegado Gobierno a Gobernador civil.—Tenerife.

En la tarde de hoy se ha producido un incendio en unos almacenes de pajas en el Puerto de la Luz. Acudieron las autoridades, personándose yo inmediatamente. En estos momentos está localizada y espero podrá extinguirse esta noche, sin haber ocurrido desgracia alguna. Siempre a sus órdenes.

de alquiler se venden en la Imp. García Cruz



**P. & O. S. N. Co.**

El hermoso vapor de recreo de 11.500 toneladas

**MANTUA**

saldrá de Santa Cruz de Tenerife el día 30 de Mayo de 1914, a las 6 de la tarde para Gibraltar, Ría de Arosa (Santiago de Galicia) y Londres, a donde llegará el día 9 de Junio de 1914.—Admite pasaje de primera clase.

Precio a Londres de 10 a 22 1/2 guineas

Para más informes dirigirse a los agentes HAMILTON Y Cia, Marina número 15.

**Naufragio**

En el Gobierno civil se han recibido los telegramas siguientes:

Telde, 4 (11.40). Comandante puesto Guardia civil a Gobernador civil.—Tenerife.

Acabo recibir noticias que anoche naufragó Punta Gando vapor mercante extranjero. Se dice han ocurrido desgracias personales. Salgo con fuerza este puesto a prestar auxilios. Correo detallado.

Las Palmas, 4 (18).

Delegado Gobierno a Gobernador civil.—Tenerife.

El vapor inglés "Emma", de 2.539 toneladas, procedente de Río Plata, con cargamento de maíz, chocó en los bajos de Gando, perdiéndose totalmente, salvándose la tripulación que se componía de 24 hombres. Perteneció a la Compañía Inbulros, de la matrícula de Cardiff. Salúdole afectuosamente.

**GUARDIA CIVIL**

**Detención**  
Ha sido detenido el vecino de Tías, Deogracias Bermudes de León, por estar reclamado por el Juez de Instrucción de Arrecife.

**Fábrica de Gas**

Se lleva a domicilio a pesetas 2.50 el quintal 46 kgs.

Encargos se reciben Alfonso XIII, 51, y en la misma fábrica.

**NOTICIAS**

**La compañía de ópera.**—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo D. Amadeo Formenti, de la Compañía de ópera italiana que con tanto éxito viene actuando en el Pérez Galdós de Las Palmas.

El Sr. Formenti nos ha manifestado que la Compañía ha abierto en Las Palmas un segundo abono para diez funciones, razón por lo cual no podrá embarcar para esta isla, hasta el día 12 del corriente mes.

Las obras que en este segundo abono pondrá en escena dicha Compañía son las siguientes:

Lohengrin (estreno), Tosca, Pagliacci, Sonámbula, Caballería rusticana, Sansón y Dalila (estreno), Un ballo en maschera, Fausto, Ernani, Madame Butterfly (estreno), Il barbiere di Siviglia, Il Trovatore.

**Proyecto aprobado.**—Leemos que el proyecto formado por la Junta de Obras del puerto de esta Capital para el camino de enlace del muelle con la carretera de San Andrés, ha sido aprobado por la superioridad, previa la introducción en él de algunas pequeñas modificaciones que indica.

**De viaje.**—Para la Península ha embarcado el capitán de Artillería don Francisco Bonnin.

Feliz viaje.

**Vapor.**—Los señores Eider Dempster y Compañía, nos avisan que el magnífico vapor *Sobo*, que llegará aquí el sábado próximo; admite pasaje para Funchal (Madera).

No admite carga para Madera.

**Nuevo consul.**—Según una atenta comunicación que hemos recibido, se ha encargado del Consulado de la República de Cuba en esta isla, por haber embarcado para la Habana el que lo venía desempeñando, Sr. Ramos Ortega, el canciller de la misma, don Francisco Bonachea.

Sea enhorabuena.

**Artistas.**—Ayer estuvieron en es-

ta Capital algunos de los artistas de la compañía cómico-dramática Palma-Vico.

**Avería.**—Anoche sufrió una avería uno de los cables aéreos de la luz eléctrica, a consecuencia de lo cual se apagaron gran número de luces. La avería fué reparada a los pocos momentos y la luz volvió a hacerse.

**Animación.**—Continúa la animación en nuestras calles, plazas, paseos y mercados con motivo del gran número de forasteros que han venido a pasar unos días entre nosotros con motivo de los actuales festejos.

También contribuye a la animación de nuestra población, el gran número de pasajeros desembarcados de los vapores que hoy han visitado nuestro puerto.

**Debut.**—Según leemos en un colega de Santa Cruz de la Palma, para el día 7 del corriente mes está anunciado el debut de la Compañía de la Srita. Enriqueta Palma, en el teatro de aquella población.

**¡Ya llegaron!**—La fábrica de tabacos y cigarrillos *La Flor Isleña* interpretando el sentir general de los buenos fumadores, ha creado su nueva marca *Habana Elegante*, presentada en una lujosa cajilla con 16 cigarrillos de puro Habano, que se obtiene por el módico precio de 20 céntimos. Asimismo se llama la atención sobre la bondad del cigarrillo *Simpático Habano* de 10 céntimos la cajilla, en calidad tan buena de tabaco que supera a todos sus similares.

Para ventas al por mayor San Roque 26, duplicado.

**Libros.**—Quo Vadis?, El satiricón, Los últimos días de Pompeya, Cartas de la novia, por Victor Hugo, Rayos y sombras, por Victor Hugo, Las alegrías del destierro, por Carlos Malato. El Quijote, ptas. 1 ejemplar. La revolución de Méjico, 2 ptas.

En la imprenta de este diario.

**Alpargatas caraqueñas.**—Ya llegaron; ya están aquí las célebres alpargatas caraqueñas de *El Guanche*. Las hay de todas las medidas.

Que nadie compre otras alpargatas que la caraqueña, que es la más cómoda y la más que dura.

Como que dura hasta que se rompen.

**MOTOCICLETAS**

**INDIAN**

Solicitar catálogo y nota de precios a F. Esteban, Porlier, 23.—Santa Cruz de Tenerife.

**Al Comercio, a los dueños de casas y a los maestros de obras.**

Relaciones de los artículos que pagan arbitrios (hojas de arbitrios).

Relaciones de los artículos libres de derechos (hojas de Puertos Francos).

Tarifa de los derechos de consumo. Relaciones de jornales. Estados de consumo. Estados trimestrales de ventas. Recibos de alquiler. Tablas para saber los jornales según los días que trabajen. Libros de vales. Fes de vida. Sobres de todas clases y colores a precios baratísimos.

De venta en la Imprenta García Cruz.

**Libro de los chistes**

Floresta de la risa, repertorio de la sandunga, agudezas gallegas, andaluzas y baturras, gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para cnrar a los hipocondríacos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con dibujos muy monos.—Precio, 1 peseta.

De venta Imprenta García Cruz.

**Hamburg Amerika Linie**

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES El rápido y hermoso correo alemán

**Bavaria**

llegará a Santa Cruz de Tenerife, el día 4 de MAYO, con destino directamente a

**HABANA**

con hueco para pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana

También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15,



**Hamburg Amerika Linie**

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES El rápido y hermoso correo alemán

**Bavaria**

llegará a Santa Cruz de Tenerife, el día 4 de MAYO, con destino directamente a

**HABANA**

con hueco para pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana

También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos

Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15,

# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.  
Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.  
Representante en la Orotava, Blas Clavijo, Verde, 5.

## Clinica operatoria.

**DIRECTOR:**  
J. Rodríguez López.

**Cirugia general. Garganta, nariz, oídos y ojos.**  
**Graduación de la vista**  
**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**  
Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.  
**Consulta particular, a hora convenida.**



## La mantequilla danesa BRUUN,

es la de mejor calidad y se encuentra de venta en los principales establecimientos de esta isla.

**Se alquila** la casa calle de San Clemente núm. 1. Tiene cinco dormitorios, sala, comedor, despensa y cocina en un mismo piso, una magnífica terraza y una habitación baja para despojos, piedra de lavar, etcétera  
Informarán, Valentín Sanz 9(a), y Numancia 13.

**Sastrería Agrella**  
48, CASTILLO, 48

Se confeccionan con prontitud toda clase de prendas de vestir para señoras y caballeros.

**LIBROS.**—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

## Tintorería LA MIL COLORES

Calle de Teobaldo Power, 8  
Teléfono, 462

Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.  
Se tiñe en todos los colores.  
Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**Se vende** una estantería y mostrador, una máquina de coser, una mesa de despacho, una mesa reconocimiento y varios muebles. Darán razón, Santa Rita, 6.

**Repartidores de gaseosas**  
se necesitan en la Fábrica THE PERFECTION.

## Gran acontecimiento

**Por 80 pesetas** se consigue un traje de rica alpaca inglesa de la mejor casa de Londres, yendo a tomarse medida CASA FRANCÉS (Sastrería), San Francisco, 5, principal, donde al mismo tiempo pueden ver un bonito surtido en trajes para la presente temporada de primavera y verano, a precios desconocidos.  
En negro y azul marino extensa colección.  
Confección esmerada y corte elegante.  
**CASA FRANCÉS**  
Sastrería  
San Francisco, núm. 5, principal.

## Carbón de Cok

El establecimiento de ultramarinos MI BODEGA, participa a su clientela y al público en general, que del 15 de Mayo en adelante, servirá carbón de cok a domicilio, al precio de 2'10 el quintal y la tonelada en el depósito a 42 pesetas.

The Bernese Alps Milk Co.



The Bernese Alps Milk Co.

## MARCA EL OSO

### Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.  
Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.

Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.

Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

**Se alquila** en un módico precio un espacio y bien pavimentado salón para depósito, en la calle A. de Lugo lindante con la de la Laguna. Informarán, Candelaria, 23.

## Almanagues 1914

Cupido, 50 cént.; Juanito, 50 cént. Hispano-Americano, 1 pta.; Amor, 1 pta. De venta en esta imprenta.



## La manteca de vacas

más pura es la de P. F. ESBENSEN, y la más preferida en todas partes por su sabor agradable.

Pídase siempre la marca  
**LAS DOS VACAS**  
Representante, José Acuña, Ruiz de Padrón, 1.—Santa Cruz de Tenerife.

**LEY DE QUINTAS.**—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

## Salón de ventas

49, ALFONSO XIII, 49

**Acontecimiento comercial**  
**Venta reintegrativa**  
Todo comprador tiene derecho a reintegrarse en géneros y en el acto el 50 por 100 del importe de su compra, siempre que ésta no sea menor de cuatro pesetas.

**Venta reintegrativa**  
**A comprar barato de verdad!**  
**Solo por pocos días**  
**Salón de ventas**  
49, ALFONSO XIII, 49

## Camacho's bar

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela que desde el 26 del actual se servirán los acreditados mantecados igual que en los años anteriores.  
Se servirán también en el patio del Hotel.  
Se admiten encargos con servicio avisando con anticipación.

## Ramón Gil-Roldán

**ABOGADO**

Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

## Globulógeno

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.  
Cuando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desarreglos menstruales, embarazo, letancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el **Globulógeno** y recobraréis la salud.  
De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.

## Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32** y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.  
**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
Delegado:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda e hijos de Juan La-Rocha.  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

## ISOTTA-FRASCINI

Magníficos automóviles

## Rótulos esmaltados

se hacen en todos tamaños y colores. Véase catálogo.  
**BAZAR TENERIFE**  
Alfonso XIII, núm. 48

## Casa de Salud Operatoria

de Nuestra Señora de Lourdes  
Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director:  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**  
Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

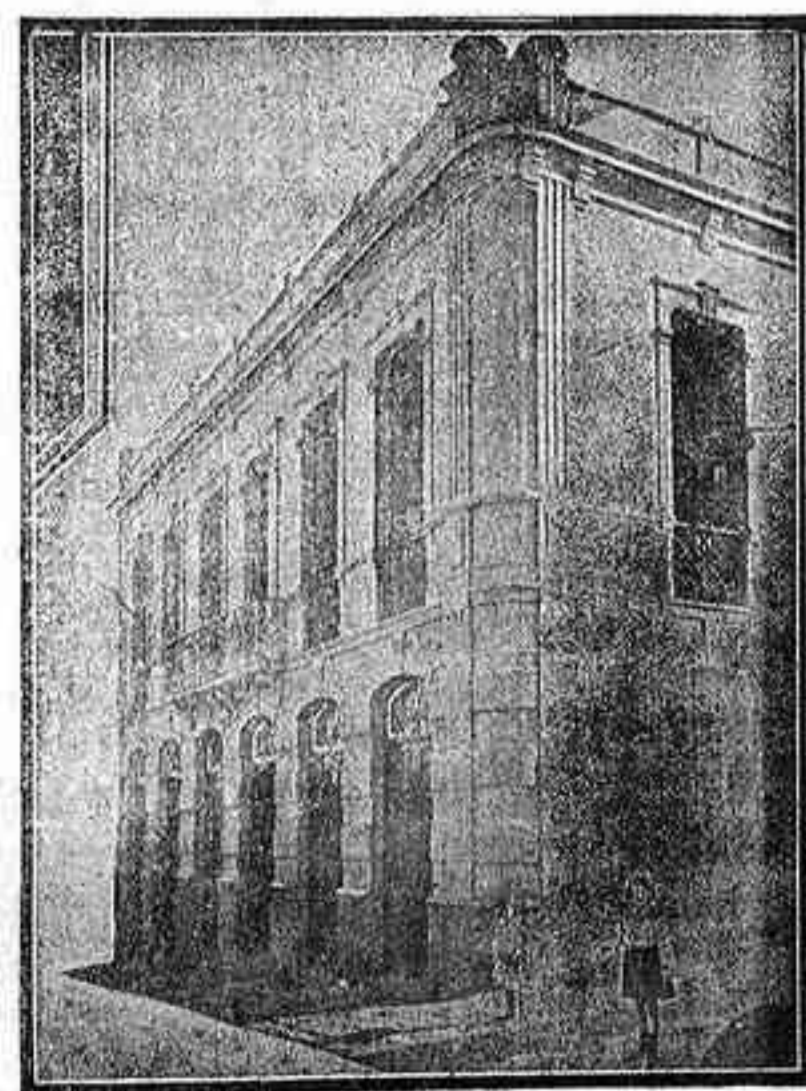
CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912  
**\$ 4.979.965**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Canales, 36.

## Miller, Wolfson & Co.

**BANQUEROS**  
3, EDUARDO COBIAN, 3  
(ANTES MARINA)  
Santa Cruz de Tenerife  
Islas Canarias

**YA LLEGO el número 51 de Dick Turpin.**



## LA INDIA

Fábrica de pastas alimenticias y chocolates  
**GRANDES MOLINOS HARINEROS**  
de Manuel A. Franchy  
Sucesor de Viuda de Amaro Rodríguez  
Ferrer, núms. 19 y 21. Teléfono, núm. 88.

**Las pastas para sopas** que elaboran nuestras máquinas tienen tal nombre, que rara es la casa que no las consume.  
**Sus chocolates LA INDIA** es lo mejor que se fabrica en Tenerife. Así lo proclama el enorme consumo que de él se hace en la Provincia.  
**¡No hay quien compita con nuestras pastas y chocolates!**  
Esta casa es la única importadora en Canarias de la acreditada

## Cerveza LA INDIA. ¡Lo mejor que se bebe!

Ferrer, núms. 19 y 21. Santa Cruz de Tenerife. Teléfono, núm. 88.

## EL NEUMÁTICO Continental

tres nervaduras cuesta menos porque dura más.— Representante exclusivo: N. Perera y García, Santa Cruz de Tenerife. Castillo, 33 y Numancia, 1.

**Los vinos MARQUES DE MISA** de Jerez de la Frontera, son los mejores, como lo prueba la fama de que disfruta esta importante casa. Representante: José Acuña, Santa Cruz de Tenerife.

## ¡Toros, Toros, Toros y Toros!... ¡TODO EL MUNDO AL CAFÉ DE "LA ALEGRÍA"!!!

PLAZA DEL TEATRO, ESQUINA A SANTO DOMINGO

Manzanillas de San Lucar de todas las marcas; Amontillados id., id.; Pescados fritos de todas clases en latas; Ricos embutidos de lomo de cerdo; exquisito salchichón de Pamplona; Botella 3/4 litro de rica Manzanilla olorosa, a **2'50** pesetas; Botella 3/4 litro de rica Manzanilla fina, a **2** pesetas; Botella 3/4 litro de rica Chiclana, a **1** peseta. Se garantiza la pureza de todos los artículos.  
Para comodidad del público se establece en el mismo café un despacho de billetes desde las 6 de la mañana hasta una hora antes de empezar la corrida. **Se regalan a los consumidores magníficos sacacorchos de niquel.**

# Atención que interesa a las familias

### EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

CARACOLILLO superior, a 1'90 los 460 gramos; DESCEREZADO idem, a 1'75 id.; TRILLADO idem, a 1'70 id.; TRILLADO corriente, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

### Caracas negras, a 0'50 los 460 gramos

LAS CELEBRES Alpagatas caraqueñas las vendemos a los siguientes precios:

Núm. 1 docena Ptas. 28'00	Núm. 7 docena Ptas. 16'00
Núm. 2 docena Ptas. 26'00	Núm. 8 docena Ptas. 15'00
Núm. 3 docena Ptas. 23'50	Núm. 9 docena Ptas. 14'00
Núm. 4 docena Ptas. 21'00	Núm. 10 docena Ptas. 13'00
Núm. 5 docena Ptas. 19'00	Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17'00	Núm. 12 docena Ptas. 12'50

## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DÍAS
LONDRES	Waimana	10389	17 Abril
	Garth Castle	7616	22 "
	Demosthenes	11223	24 "
	Gloucester Castle	7999	29 "
LIVERPOOL	Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Dunluce Castle	8124 23 Abril
	Cap-Town Hobar Wellington N. Z.	Rotorua	11130 22 Abril
	Cape Town y pos. de Australia		
HAMBURGO	Westerwald	4708	27 Abril
	Puertos del Brasil, Rio de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Elkab Anubis	6118 25 Abril 4763 30 "
	HABANA	Bavaria	3898 4 Mayo
VARIOS			

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

## Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 2 el magnífico vapor **San Andrés** para Londres y Dunkerque  
 Día 9 el magnífico vapor **San Miguel** para Londres  
 Día 16 el magnífico vapor **San Mateo** para Londres y Dunkerque  
 Día 23 el magnífico vapor **San Lucar** para Londres  
 Día 30 el magnífico vapor **Sevilla** para Londres y Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE ABRIL

Día 12 el magnífico vapor **San Remo** para Dunkerque y Hull  
 Día 26 el magnífico vapor **San José** para Dunkerque y Hull

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Midleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.  
 En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.  
 Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

### SERVICIO INTERINSULAR por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

## Nicolás Dehesa

### Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
 Pagos telegráficos.  
 Cartas de crédito.  
 Descuentos y Cobros.  
 Cuentas corrientes.  
 Compra Cheques y Letras.  
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de MAYO.

Día 2 Petridge  
 » 9 Ardeola  
 » 16 Aguila  
 » 23 Andorinha  
 » 30 Avocet

Estos vapores harán escalas en este puerto de Tenerife durante el mes de mayo, efectuando la descarga en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.  
 Por vapor **Avocet** billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

### SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
 Máxima duración.  
 Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

### Botellas vacías

En la Fábrica de bebidas gaseosas **The Perfection**, calle de Jesús Nazareno, núm. 5, se compran de las medias **cervezas**.

### Se compran sacos usados y toda clase de metales.

Dará razón, Maximiliano Díaz, Alfonso XIII, 16. Santa Cruz-Tenerife.

### Sellos de caucho, de todas formas y tamaños, se admiten encargos en la Imprenta Garcia Cruz.

## Compagnie Générale Transatlantique Californie

El magnífico vapor correo francés de 10.300 toneladas

# HABANA

llegará a este puerto el día 27 de Mayo actual saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup>, sumamente económico

El Agente, R. Garcia, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

### Obras nuevas

«Cartas de mujer», por J. Benavente; «Salomé», por Oscar Wilde; «Al Largo», por Sarmiento; «Carné de mujer», por Armichate; «Bocetos ingleses», por R. D. Pérez; «Cuadros de la Ciudad», por Fray Mocho.

Todas estas obras se venden en la Imprenta Garcia Cruz, calle de San José, número 36.

### ROCAMBOLE.

Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas. De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

## AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés

### ABOSSO

de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el día 8 de Mayo, con destino a Plymouth y Liverpool con hueco disponible para 120 pasajeros de primera clase, 35 de segunda

Este vapor tiene vacíos 35 camarotes para una persona sola (cada uno) y también dos cabinas de lujo.

El vapor correo inglés

### SOBO

de 5.500 toneladas saldrá de Sta. Cruz el 9 de Mayo con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para 72 pasajeros de primera clase, 24 de segunda, 400 toneladas de carga en los entrepuentes y 10.000 huacales en cubierta.

El magnífico vapor inglés

### Prah

de 4.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el 10 de Mayo con destino a HAMBURGO con hueco disponible para 5.000 huacales sobre cubierta.

Agentes: **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

# PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

## SUBLIME MARISTANY A PLAZOS ¡5 DUROS MENSUALES!

CONSTRUCCION ESPECIAL Y GARANTIDA PARA LAS ISLAS CANARIAS (Precio de coste) fijo é invariable Casa fundada en 1870

Pidanse Catálogos y condiciones al Agente Comercial

### Francisco Naveiras

Calle de San Francisco SANTA CRUZ DE TENERIFE

### Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, imprenta Garcia Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está a la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, a las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

### MUSICA PARA PIANO

«Mi ideal» y «Idolo de amor», vales boston, por Miguel Casals Aragonés; «Gloria taurina», pasodoble, por Bernardino Foglietti; «Madam» Cócó, schottisch, y «La sultana favorita», por Juan Suñé; «Escucha, abuela», gavotta, y La sonrisa de la Gioconda, vals lento, por Adrián Esquerri; «¡Sofíe tus labios!», vals lento, por P. Moltó; «La campana del amor», vals, por Jaime Reguante.

Se venden en esta imprenta al precio de dos pesetas cada ejemplar.

### Arte de echar las cartas :

por medio de la baraja española seguida de las profecías gitanas y de una detallada explicación de cada uno de los naipes.—Precio, 1 peseta.

## SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE MAYO

Para Cádiz (vía Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestre: los días 8 y 23.

Vapor **Delfin**, Capitán Roquette: los días 13 y 28.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

## ---AUTOMOVILES PARA 1914---

Se acaban de recibir los catálogos de los automóviles que la acreditada fábrica milanese ISOTTA FRASCHINI, construirá en el año presente.

Todos los coches han sido notablemente mejorados y reformados, con lo que han ganado muchísimo.

Las carrozas son sumamente baratas, lo que no impide sean muy sólidas, lo mismo que elegantes en extremo. Las hay de forma torpedo, doble faetón torpedo, landaulet normal, landaulet limousine, landaulet limousine torpedo, coupé torpedo limousine, coupé torpedo, limousine torpedo de ciudad, gran limousina torpedo de turismo, limousine torpedo de salón y otras varias formas. De todas éstas, los tipos «Van-den-Plas», «Bruxelles» y «América» son hermosísimos y de un lujo espléndido.

Hay camiones, y omnibus propios para el servicio público. Entre los primeros se distingue el tipo «Municipio de Milán.»

Los colores de las carrozas son bellísimos é inalterables.

Los bastidores son solidísimos y no se desajustan nunca. Hay motores de todas potencias siendo todos invariables, estando fabricados, con gran esmero, y con arreglo a las perfecciones modernas. Son de poco consumo.

Estos automóviles son movidos a cardán y a cadena, rivalizando ambos en silenciosidad. Con el polvo que levantan por las carreteras, cuando se hallan en marcha, no se les suia el motor, lo que hace que sean más estimados aún.

Los materiales que se emplean en la construcción de estos automóviles son inmejorables, y los obreros de la fábrica ISOTTA FRASCHINI son de los mejores de Italia.

Son propios para estas islas, lo mismo que para todos los países montañosos.

El número de estos coches vendidos en 1913, a todo el mundo, ascendió a varios miles.

Quien compre un ISOTTA FRASCHINI tendrá un automóvil eterno y al cabo de los años estará lo mismo que acabado de construir.

Para más detalles dirigirse a **Manuel F. Garcia**, en la Imprenta de este diario, quien dará cuantos detalles se deseen de los automóviles.

## LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor

El magnífico vapor correo italiano

### Bologna

de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 12 de Mayo con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Columbia (Sabanilla), Puerto Limón, Colón y Cartagena con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

## Rosendo González

ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Grabados y monturas para piedras preciosas.

Se necesitan oficiales y aprendices

### Oráculo de Napoleón.

Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Libico Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Precio, 1 peseta.

De venta Imprenta Garcia Cruz.

Imprenta Garcia Cruz, San José, 36.